

## Mission de la AMUPEI au Canada

(Octobre 2008)

### Contexte - Contexto

Le programme Uniterra facilite la collaboration entre des organisations du sud et organisations canadiennes travaillant sur des problématiques communes afin de favoriser les échanges d'expertise, de connaissances et de savoir-faire. Dans le secteur santé en Bolivie, Uniterra travaille à un projet en eau et assainissement visant à renforcer la gestion sociale des services dans une perspective d'égalité des sexes.

Depuis février 2006, Uniterra travaille en partenariat avec la *Articulación de Mujeres por la Equidad y Igualdad* (AMUPEI), un réseau national d'organismes de femmes divisé en onze comités régionaux et une équipe de coordination nationale, qui travaille à la revendication et défense des droits des femmes en Bolivie. Au Canada, Uniterra a développé un partenariat avec la Coalition Eau Secours!, un réseau québécois d'individus et d'organisations qui revendique et promeut une gestion responsable de l'eau en développant des approches novatrices en terme de sensibilisation aux enjeux. De janvier 2008 à mars 2009, Uniterra facilitera des échanges et actions communes entre ces deux partenaires.

### Perspectives de coopération – Perspectivas de cooperación

La Coalition Eau secours a développé des approches novatrices en termes de sensibilisation aux enjeux liés à l'eau. Elle a aussi réalisé de nombreux plaidoyers en faveur d'une gestion sociale et responsable de l'eau au Québec, préservant le caractère public de cette ressource et du service de distribution de l'eau potable. L'expertise de la Coalition Eau Secours pourrait fort bien enrichir les organisations boliviennes mobilisées sur les questions de l'eau et permettre l'intégration de nouvelles approches pour rendre plus efficace le plaidoyer en faveur d'une gestion sociale de l'eau.

En contrepartie, les organisations boliviennes ont une grande expérience en mobilisation et dans la lutte contre la privatisation de l'eau. AMUPEI a également des expériences et réflexions à partager sur le rôle spécifique des femmes dans les actions liées à l'accès à l'eau et sur l'élaboration d'une politique de gestion sociale de l'eau.

Un premier échange entre la Coalition et AMUPEI ainsi que les autres partenaires du secteur eau en Bolivie a eu lieu du 16 au 31 mars 2008 dans le cadre des activités organisées autour de la Journée mondiale de l'eau. Un deuxième échange entre ces organisations est prévue pour la fin octobre 2008 dans le cadre des activités du premier « Octobre Bleu Québécois » (mois international d'action qui vise à contester le contrôle de l'eau par des entreprises privées et à protéger l'eau en tant que ressource naturelle partagée et accessible à tous).

## Objectifs de la mission

### Général

L'objectif de cette deuxième mission sera de réaliser un échange d'expériences et d'expertise au niveau de la gestion sociale de l'eau et la défense du droit à l'eau afin de solidifier la collaboration entre les deux organisations et de partager des outils d'intervention et sensibilisation de la population.

### Spécifiques – Coalition Eau Secours!

1. Identifier les points communs et échanger les expériences respectives des organisations Québécoises et Canadiennes mobilisées sur les questions reliées à l'eau et celles de la AMUPEI;
2. Participer au premier Octobre bleu au Québec afin d'en faire une action commune et solidaire;
3. Échanger sur la gestion sociale de l'eau, la défense du droit à l'eau et le mouvement mondial pour le droit à l'eau;
4. Sensibiliser la population québécoise sur le rôle des femmes dans la gestion de l'eau en Bolivie;
5. Partager de nouvelles approches en sensibilisation et plaider en faveur d'une gestion sociale et responsable de l'eau;
6. Développer un projet pilote du Programme RIVE comme objet d'échange et d'action conjointe entre la Coalition Eau Secours, AMUPEI et d'autres organisations boliviennes;

### Spécifiques - Mouvement des femmes

1. S'informer sur le contexte socio-économique et politique de chaque pays ;
2. Échanger sur l'expérience du mouvement des femmes au Québec et en Bolivie.

### Résultats attendus

1. Meilleure compréhension des enjeux locaux, nationaux et internationaux de gestion sociale de l'eau et le droit à l'eau dans une perspective d'égalité des sexes;
2. Capacités en sensibilisation, vigilance et plaider accrues en faveur d'une gestion sociale et responsable de l'eau;
3. Définition d'un projet et actions conjointes entre les organisations d'ici mars 2009;
4. Liens créés entre le mouvement des femmes et/ou organisations de femmes au Québec et AMUPEI.
5. Meilleure compréhension des enjeux environnementaux de l'ODM #7.

## Mission de la AMUPEI au Canada

(Octobre 2008)

### Évaluation de l'atteinte des objectifs

Une programmation variée et un horaire presque trop rempli ont permis à Mme Hurtado de voir une réalité à laquelle elle ne s'attendait pas : au Québec il y a de graves problèmes de pollution de l'eau (elle a saisi à la fois la problématique des milieux agricoles et les carences des systèmes d'épuration des eaux usées) ainsi que de sérieuses difficultés d'accès à l'eau potable et à l'assainissement dans certains endroits. Cette découverte a été rendue possible par :

- la visite du C.I.EAU à Laval,
- la visite de deux usines de filtration (à Ste-Anne-des-Plaines et Montréal) et celle du système de traitement des eaux usées à Ste-Anne-des-Plaines,
- la rencontre avec le CAARUL (restauration des berges du ruisseau Lacorne par les citoyens) et la visite d'une ferme laitière avec son propre système d'étangs pour le traitement des eaux résiduelles (lisier)
- la rencontre des comités de citoyens de St-Donat et de Baie Missisquoi; Mme Hurtado a été impressionnée par l'organisation des citoyens, et par la stratégie et les actions déployées à Baie Missisquoi. Des liens privilégiés pourraient être envisagés entre un comité régional AMUPEI et ce comité de citoyens, s'il y avait un intérêt partagé à le faire.
- la rencontre avec l'organisme Femmes Autochtones du Québec (nous y revenons plus loin).

Mme Hurtado a apprécié pouvoir faire connaître la réalité de la Bolivie lors de la Soirée Eau Citoyenne, l'activité ouverte au public dans le cadre de la 1<sup>ère</sup> campagne Octobre Bleu réalisée par *Eau Secours*. Sa présentation soulignait les impacts d'un manque d'accès à une eau potable de qualité et en quantité suffisante sur la vie des femmes et des filles et sur la santé humaine en général, en particulier dans la région amazonienne du Pando au nord de la Bolivie où elle œuvre avec l'organisation AMUPEI. Par ailleurs, la présence de Daniel Green, autre conférencier de la soirée, a suscité le désir d'une meilleure compréhension du programme RIVE. AMUPEI travaille sur un projet pilote RIVE depuis la visite en Bolivie de Caroline Perron et Danielle Julien et elle réalisera ce projet conjointement avec une autre organisation bolivienne, Sumaj Huasi. Le CECL évaluera la possibilité d'envoyer un formateur (possiblement Daniel Green lui-même) enseigner RIVE au plus grand nombre de gens possible en Bolivie.

Une rencontre avec le comité *Eau Secours* International a donné l'occasion à Mme Hurtado de présenter une problématique transfrontalière : la construction au Brésil de barrages et de centrales hydroélectriques sur le fleuve Madera entraînera des inondations dont les impacts seront dévastateurs pour la flore, la faune et les populations du bassin versant du côté bolivien de la frontière. Des collaborations quant aux pressions politiques à entreprendre dans ce dossier pourraient être développées dans l'avenir. AMUPEI souhaite la collaboration du comité *Eau Secours* International pour développer des moyens alternatifs de plaidoyer et de dénonciation de problématiques internationales qui touchent la Bolivie et les pays voisins.

La journée de formation par les pairs intitulée « Les eaux mal-traitées » a suscité un vif intérêt, surtout quant à la dynamique pédagogique de la journée. Mme Hurtado y a vu un élément nouveau à intégrer à la prochaine campagne Octobre Bleu en Bolivie : inviter autour d'une même table des citoyennes et citoyens de provenances diverses intéressés par un enjeu de l'eau, afin de trouver ensemble une action à entreprendre ou des gestes politiques à poser, ce qui marquerait une différence avec les résultats des campagnes « Octobre Azul » actuelles qui, tout en ayant un impact certain au niveau de la sensibilisation du public, se terminent par des déclarations sans grand effet.

La rencontre avec l'organisation Femmes Autochtones du Québec (FAQ) a fait ressortir les similitudes des problématiques d'accès à l'eau et à l'assainissement pour les peuples autochtones, qu'ils soient de Bolivie ou du Canada, même si les contextes sont fort différents en termes de population et de système politique, économique et social. AMUPEI et FAQ ont convenu d'élaborer un document conjoint exposant ces similitudes; la Coalition *Eau Secours*, partenaire ici de l'organisation bolivienne AMUPEI, facilitera les communications et les échanges entre les deux organisations dans la réalisation de cette recherche conjointe.

Une rencontre avec le Conseil central métropolitain de la CSN pourrait également porter des fruits, la forme de l'appui à donner à AMUPEI reste à déterminer.

La Coalition a émis 2 communiqués de presse relatifs à cette mission d'AMUPEI avec *Eau Secours*. Le 1<sup>er</sup> annonçait la visite de Mme Hurtado et la Soirée Eau Citoyenne « Bolivie Eau Québec ». Le second a annoncé la visite d'*Eau Secours* avec Mme Hurtado à St-Donat. Dès le début de son séjour, Mme Hurtado a donné deux entrevues radiophoniques, l'une à Radio Canada International et l'autre à CKUT (radio McGill). Deux journalistes de la presse écrite se sont intéressés à son passage, à Ste-Anne-des-Plaines et à St-Donat. La rencontre avec le Réseau Québécois des Femmes en Environnement (RQFE) donnera lieu à la parution d'un article dans une revue.